



Ika-Kawhaag-Siyam nga Dominggo
sa Kasarangang Panahon
Oktubre 19, 2014

Ma-Dominggong Tamdanang Liturhikal alang sa Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon

Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makatuman sa iyang misyon pinaagi sa pagpakigduyog sa buhat sa kalingkawasan uban sa tanang katawhan, tumutuo man o walay giilang diyos.

Karon ang Simbahan nagsaulog sa Dominggo sa Misyon sa Tibook Kalibutan. Gipahinumdoman kita sa atong bokasyon sa pagtabang sa misyon sa Simbahan sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita ngadto sa tanan sa lainlaing paagi sa tanang panahon dinhi sa kalibutan. Kining kalibutana nga usa na apan daghang panaglahi gihapon iya sa Diyos pinaagi sa presensya sa Iyang Espiritu. Niining kontekstoha, ang misyon karon mao ang pag-inambitay sa atong mga kasinatian sa Ginoo ngadto sa tagsa-tagsa. Alang kanatong mga Kristohanon, kini mao ang pagpaambit sa atong kasinatian ni Kristo Jesus sa atong kinabuhi, sa atong kasaysayan ug tradisyon, sa iyang tawag alang sa umaabot ugma. Niini nga diwa, atong ipadayon ang pagpamalandong sa panglantaw sa PKP-II bahin sa Simbahang Nagbag-o nga nagapunting karon sa Pagkadisipulo diha sa Katilingban. Matud pa niini:

“K.1 Ang Simbahan usa ka Komunyon

a) Panaghiusa diha sa Panaglahi

(91) Kon buot na ganing ipadayag ni Pablo ang panaghiusa sa mga Kristyano,

iyang gitandi ang pundok sa mga tumutuo sa lawas sa tawo ug iya kining gitawag ang lawas ni Kristo. Niining usa ra ka lawas adunay daghang mga lainlaing bahin. Gikinahanglan ang mata’g bahin sa mata’g laing bahin; mata’g usa nagkinahanglan usab sa usa’g-usa. Ang mata’g tumutuo adunay iyang kaugalingong papel diha sa usa ka lawas.

(92) Sa hulagwayng ideyal sa karaang katilingbansa Jerusalem ug sapaghulagway ni Pablo sa Simbahan isip lawas ni Kristo mailhan nato kining duha ka timailhang hiyas sa Simbahan. Una sa tanan, anaa ang panaghiusa sa tanang tumutuo. Apan kining panaghiusa usa ka panaghiusa diha sa panaglahi. Sa Simbahan daghan kaayong nagkadaiyang mga gasang katakus ug mga pagpangalagad apan usa lamang ka lawas. Ang nagkadaiyang panaglahi dili mogun-ob sa panaghiusa. Apan makapatumaw hinoon kini sa paghinul-ipay ug sa mga gikinahanglang tampo sa nagkadaiya ug lainlaing mga gasa sa katakus ug pagpangalagad. Ang pag-inambitay ug ang inter-aksyong mutwal sa mga managlahing lainlaing mga sakop ilhanang gawi man usab sa Simbahan. Pinaagi niining pag-inambitay ug inter-aksyon ang panginahanglanon sa mata’g usa matubag.”

Unsa man kadtong hulagwang ideyal sa karaang katilingban sa Jerusalem? Ipakita kon giunsa niining ideyal nga hulagway pagtakdo sa hulagway ni Pablo bahin sa Simbahan isip Lawas ni Kristo. Giunsa man pagsinati niining paghinul-ipay diha sa inyong katilingban? ■

RITO SA PAGSUGOD

Kanimo nagatawag ako; kay piho imo gayud akong patalinghugan, O Diyos; ibaling kanako ang imong dunggan; pamatia ang akong mga pulong. Bantayi ako isip mansanas sa imong mga mata; sa landong sa imong mga pako panalipdi ako.

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

Pasiuna ug Pag-abi-abi

P: Mga igsoon: Gitawag kita aron mahimong Simbahan sa Komunyong o Panaghiusa. Niining Dominggo sa Misyong sa Kalibutan, pangayoon ta sa Ginoo nga ablihan niya pag-ayo ang atong mga kasingkasing ug hunahuna aron atong maila ug mapasidunggan ang atong mga panaglahi ug katalagsaon isip mga tawo ug mga katilingban, ug gikan niini atong ugmoron ang halawom nga panagdait diha sa pagtoo, paglaum ug paghigugma. Hinaut nga ang atong panahom sa misyon mao ang pag-inambitay sa atong mga kasinatian sa Dios, o sa iya bang pagkawala-dinhi, sa paaging walay utlanan, bisan asa karon ug hangtud sa kahangturan.

Akto sa Paghinulsol

P: Mga igsoon: pangayoon nato karon ang mahigugmaong pasaylo sa Dios alang sa atong mga sala nga nabuhat ug sa wala pagbuhat sa angayng buhaton.

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami sa pagka-Simbahan sa panaghiusa. Pasayloa kami sa among pagka-bahin-bahin ug pagka-eksklusibo. Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami sa pagka-Simbahan sa nagkadaiyang panaglahi. Pasayloa kami sa among pugos ug eksklusibong pagmando sa uban. Kristo, kaloy-i kami.

K: *Kristo, kaloy-i kami.*

P: Ginoong Jesus, gitawag mo kami nga

mahimong usa diha sa among nagkadaiyang panaglahi. Pasayloa kami sa among pag-iniyahay ug kahakog sa gahum ug pagmando, Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Kaloy-an unta kita sa Dios nga makagagahum sa tanan ug pasayloon ang atong mga sala, dad-on unta kita niya ngadto sa kinabuhing dayon.

K: *Amen.*

Himaya sa Diyos didto sa langit...

Kolekta

P: Mag-ampo kita: Labing gamhanan ug buhing Diyos, itugot nga kami sa kanunay mopahaum sa among mga kabubut-on diha sa imoha ug alagaran ang imong kahalangdon uban sa matinud-anong kasingkasing. Kini among gipangayo pinaagi sa among Ginoong Jesukristo imong anak, nga buhi ug hari uban kanimo ug sa Espiritu Santo, Diyos nga usa hangtud sa kahangturan.

K: *Amen.*

LITURHIYA SA PULONG

Unang Pagbasa: Isaias 45:1,4-6

L: Pagbasa gikan sa Unang Basahon Propeta Isaias

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa Isaias 45:1,4-6:

Si Siro, haring Persiano, dili magtotoo ni Yahweh ug usa ka langyaw: dili siya Israelita. Apan gidihogan siya ni Yahweh alang sa usa ka misyon: nga pagawason ang mga Israelitas gikan sa pagkabihag niini sa Babiloniya ug pagpahiuli kanila ngadto sa ilang yutang natawhan. Nganong gibuhay man kini ni Yahweh? Sa kasaysayan, ang palisiya sa Persia sa pagpanglupig sa ubang nasud lahi sa mga palisiya sa Asiria ug Babiloniya. Ang Asiria migamit sa madugong taktikang politika ug militar aron dominahon ang ekonomiya sa laing mga nasud pinaagi sa bangis nga paglaglag; ang Babiloniya

migamit sa stretehiya ug taktika sa pagdala sa mga líder sa ubang mga nasud ngadto sa gawas aron wala nay mangulo sa katawhan ug makontrola na nila ang ekonomiya sa maong nasud. Sa laing bahin, ang mga Persiano mipahiuli sa mga tawong bihag balik ngadto sa ilang kayutaan ug ang pagmando kanila gipaagi sa sistema sa pagkolekta sa buhis ug mga amotan. Kining pamaagi sa interbensyon sa Persia ngadto sa kinabuhi sa Israel ug uban pang nabuntog nga mga nasud gihubad sa Propeta nga kabahin sa laraw sa Diyos. Walay makaikyas sa kabubut-on ug disenyo sa Ginoo alang sa kalibutan ug sa mga katawhan, apil na ang mga wala-motuo ug Diyos ug mga ateyistang misalikway kaniya.

Salmo Responsoryo: Salmo 96:1, 3, 4-5, 7-8, 9-10

(Basahon gikan sa Kasulatan)

Komentaryo sa Salmo 96:

Usa kini ka salmo sa himaya. Ug ang hinungdan sa pag-awit sa himaya mao kini: Ang Ginoo mao ang hari, ug siya ang nagmando sa katawhan uban sa hustisya ug kaangayan. Walay laing Diyos gawas kaniya; ang mga diyos-diyos sa ubang nasud walay nahot. Kining Ginoo ha lamang ang makahimog mga katingalahang butang alang sa kinabuhi ug sa kasaysayan sa katawhan ug sa kalibutan. Busa, angay ug takus lamang nga siya dayegon ug simbahon sa tanang kanasuran.

Ikaduhang Pagbasa: 1Tes 1:1-5b

L: Ang Pagbasa Gikan sa Sulat ni San Pablo ngadto sa mga Taga-Tesalonika

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.
K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa 1Tes 1:1-5b:

Human sa iyang pasiunang pagtimbaya, gilayon gipadayag ni Pablo ang iyang pagpasalamat sa Diyos tungod sa gasa sa Kristohanong Katilingban sa Tesalonika. Ang pag-ampo sa kanunay mao ang naghiusa kang Pablo ug niining Kristohanong katilingban. Napuy-an sa Kristohanong katilingban ang tulo ka mga banggiitang birtudes nga teolohikal sa pagtoo, paglaum ug gugma: mata'g usa kanila nalambigit nang daan sa tagsa-tagsa ug dili sila mahimong bulagon gikan sa usa'g-usa. Ang aktibong pagtoo, ang pasensyosang paglaum ug ang halawom nga solidaridad sa gugma mao ang bunga sa katilingbanong pagdawat sa Ebanghelyo nga gisangyaw ni Pablo.

Berso sa Aleluya:

L: **Aleluya, aleluya.** R: **Aleluya, aleluya!** Pagbanwag nga sama sa mga kahayag sa kalibutan samtang inyong gihuptan ang pulong sa kinabuhi!

L: **Aleluya, aleluya.**

Ebanghelyo: Mateo 22:15-21

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Mateo.

K: *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

(Basahon gikan sa Kasulatan)

P: Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

K: *Daygon Ikaw, O Kristo.*

Komentaryo sa Mateo 22:15-21:

Gisagubang ni Jesus karon ang mini nga pagpili nga gipadayag sa usa ka pangutana nga maoy konsabong paglit-ag kaniya. Dili sa paaging gipaabot na nga subay sa ilang mga pagbuot kon dili pinaagi sa usa ka pagtulonan: Adunay mas labaw pa gayud kang Cesar, ang emperador, o labaw pa gayod ni bisan kinsang naghari-hari sa kalibutan. Walay tinuod nga maangkon

si Cesar bahin sa mga butang sa kalibutan, ni sa mga nabuntog niyang mga katawhan ug mga teritoryo nga iyang nailog pinaagi sa kusog ug kabangis. Walay bisan unsang butanga nga iya ni Cesar, bisan gani ang iyang kaugalingon nga gihimo sa larawan ug kasamahan sa Diyos. Hinonoa, ang mata'g usa ug ang tanang butang, apil na si Cesar, iya sa Diyos. Niining panglantawa, mahimo nga sa kasaysayan, si Jesus ug ang iyang mga tinun-an wala maghatag ug buhis sa estado.

Pinaagi niining maong pagtulon-an, gilatas ni Jesus ang pagbahin sa kalibutan ngadto sa duha ka gingharian: ang gingharian sa mga Cesar ug ang gingharian sa Diyos. Takus niyang gitadlas ang sayop nga pagbulag sa pagkalahi sa tawhanon ug sa diyosnon. Pinaagi niining maong pagtulon-an, gilaksi ni Jesus ang sayop nga absolutong gahum sa Estado. Takus niya kitang gipahiuli ngadto sa tagsa-tagsa kanato, ngadto sa atong pagka-buhi ug gisakit nga mga hulagway sa Diyos, ngadto sa mga kinabag-ang kabus nga mao ang purong-purong sa mga gilalang sa Diyos!

Wali: Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makatuman sa iyang misyon pinaagi sa pagpakigduyog sa buhat sa kalingkawasan uban sa tanang katawhan, tumutuo man o walay giilang diyos.

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkretong Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/Panawagan/Hagit
<p>Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makatuman sa iyang misyon pinaagi sa pagpakigduyog sa buhat sa kalingkawasan uban sa tanang katawhan, tumutuo man o walay giilang diyos.</p>	<p>Kinsa man ang mga mahadlok sa Ginoo ug ang mga “walay diyos ug mga ateyista” sa inyong katilingban? Unsa may ilang gibuhat aron palamboon ang kinabuhi, ilabi na sa mga kabus? Unsa may gibuhat nimo, ug sa GKK ug Parokiya, aron mapalambo ang kinabuhi, ilabi na sa kabus? Kamo ba nagtina banga y alang niining proyekto sa kabus?</p>	<p>Ang katilingban “naggugol sa ilang kaugalingon ngadto sa mga pagtulon-an sa mga apostoles ug sa komunal nga kinabuhi, ug sa pagpikas-pikas sa tinapay ug sa mga pag-ampo” isip usa ka lawas ni Kristo”. Mahimo usab nga gamiton sa Diyos ang mga wala motuo kaniya, ang mga walay-Diyos ug mga ateyista, alang sa kalingkawasan sa iyang katawhan.</p>

Please help us continue publishing this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated no matter how small.

Thank you!

Account Name:

Communication Foundation for Asia
Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa,

Manila Branch:

SA# 3306-509-480

BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:

SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736

We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,
Sta. Mesa, Manila

Padayag sa Pagtoo

P: Nagatoo ako...

K: ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhat sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak, atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio Pilato,

gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios, ang Amahan, ang makagagahum sa tanan. Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasaylo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

Mga Katilingbanong Pag-ampo

P: Mga igsoon, hangyoon nato karon ang Diyos nga iyang bendisyonan kining atong mga pag-ampo, kay siya aktibo sa atong kinabuhi ug nagpatalinghug sa atong mga pagtuaw. Sa matag pag-ampo kita motubag: Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.*

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibuok kalibutan, siya unta malig-on pinaagi sa Espiritu Santo sa iyang misyonerong mga buluhaton sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita ni Jesukristo pinaagi sa maisugong pagpaambit sa iyang kasinatian sa kalingkawasan ug kagawasan ngadto sa tanang katawhan. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.*

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga, pinaagi sa ilang pag-ambit sa mga pagbati sa kasingkasing ni Jesus, hinaut nga niining nagpadayong Sinodo sa mga Obispo, maaninaw nila ang mga pamaagi sa grasya sa paghigugma sa mga minyo, sa kinabuhi sa banay, sa kalainan ug kaangayan tali sa babaye ug lalaki, ug sa dignidad sa mga tawo, bisan unsay pay ilang oryentasyon ug mga hilig seksuwal. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka*

diha sa mata'g usa kanamo.

L: Alang sa tanang pangulo sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga sila unta magpadayon sa pagpausbaw sa kaayohan sa tanan pinaagi sa pagdasig sa mata'g usa sa pagtinabangay aron wagtangon ang kawad-on, mahunong ang korupsiyon ug pagpasipala sa pangagamhanan, ug ang pag-amoma sa kinaiyahan ug sa atong palibot. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.*

L: Alang kanatong tanan, mga lumulupyo sa kalibutan ug sakop sa kalangitan: nga magdinasigay unta kita sa paghanduraw ug sa pagtukod sa usa ka umaabot nga tawhanong katilingban isip komunyong nagkahiusa diha sa nagkadaiyang panaglahi, usa ka lawas ni Kristo nga giapilan sa mga tawong lain ug pagtoo, relihiyon ug apil pa gani kadtong mga walay pagtoo ug walay panahom sa Diyos. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.*

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga milalin na: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.*

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami nga mailhan ka diha sa mata'g usa kanamo.*

P: Ginoong Dios, mao kini ang mga pag-ampo sa imong katawhan karon. Nagahangyo kami kanimo nga ihatag mo kini kanamo ug tabangi kami nga motubo diha sa aktibong pagtoo, sa pasensyosa ug lig-on nga paglaum ug sa solidaridad sa gugma, pinaagi ni Kristo among Ginoo.

T: *Amen.*

LITURHIYA SA EUKARISTIYA

Paghalad sa mga Gasa

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga kalan-on sa kinabuhi alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.

Pag-ampo Alang sa Mga Halad

P: Ihatag kanamo, Ginoo, nagaampo kami, ang usa ka matinud-anong pagtahud sa imong mga gasa, aron nga pinaagi sa makalimpyong buhat sa imong grasya, malinisan usab kami pinaagi sa mga misteryo nga among gialagaran. Pinaagi ni Kristo nga among Ginoo.

K: Amen.

Prepasyo

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: Maanaa usab kanimo.

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

K: Angay ug matarong.

P: Angay ug matarung gayud, sibo ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magpasalamat kami kanimo, Ginoo, santos nga Amahan, labawng makagagahom ug walay-kinutubang Diyos, pinaagi ni Kristo among Ginoo.

Kay pinaagi sa Misteryo Paskuwal, iyang gihingpit ang katingalahang buhat nga nagluwas kanamo gikan sa yugo sa sala ug kamatayon, nagatawag kanamo ngadto sa himaya sa pagka-piniling kagikan, harianong pagkapari, balaang pagka-nasud, usa ka katawhang imong giangkong nga imoha, aron isangyaw sa tanang dapit ang imong banggiitang mga buhat, kay imo man kaming gitawag gikan sa kangitngit ngadto sa imong katingalahang kahayag.

Ug busa, pinaagi sa mga Anghel ug mga Arkanghel, sa mga Trono ug mga Dominasyones, uban sa mga panon ug mga gahum sa langit, kami nagaawit sa imno sa imong himaya, diha sa walay hunong nga pagmantala:

Santos

K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitasan. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitasan.

Pag-ampo sa Eukaristiya

(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon:)

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

K: Among gimantala ang imong Kamatayon, O Ginoo, ug among gipadayag ang imong Pagkabanhaw hangtud sa imong pagbalik pag-usab.

(Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko,

ang pari moingon:)

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

K: *Amen.*

Rito sa Pangalawat

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubos.

K: *Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalanon namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoo luwasa kami sa dautan.*

P: Mangayo kami kanimo, Ginoo, nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

K: *Kay imo man ang ginharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.*

P: Ginoong Jesukristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tanawa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

K: *Amen.*

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ipakita ta ang atong panaginigsoonay.

Kordero sa Dios

K: *Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami.*

Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami.

Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.

Pangalawat

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

K: *Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.*

Antipona sa Pagpangalawat:

Tan-awa, ang mata sa Ginoo anaa kanila nga nahadlok kaniya, nga nagalaum sa iyang maloloy-ong gugma, aron luwason ang ilang mga kalag gikan sa kamatayon, aron sila tipigang buhi sa panahon sa kagutom.

Pag-ampo Human sa Pangalawat

P: *Mag-ampo kita: Itugot kanamo, O Ginoo, nagaampo kami, nga, sa kaayohang among nadawat diha sa pag-apil sa mga langitnong mga butang, matabangan usab unta kami pinaagi sa imong mga gihatag kanamo niining kasamtangang panahon ug maandam kami alang sa mga gasa nga walay kinutuban. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.*

K: *Amen.*

Katapusang Panalangin:

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Moduko kita ug atong dawaton ang bendisyon sa Ginoo: Pagdali sa pagtabang imong katawhang nagmatinud-anon ug nagatawag kanimo, O Ginoo, nagaampo kami, ug mahigugmaon ug puno sa grasya ihatag kanila ang kusog sa panahon sa ilang tawhanong kahuyang, aron nga, sa ilang pagtugyan sa ilang kaugalingon diha kanimo uban sa tumang kamatinud-anon, mahikaplagan unta nila ang kalipay diha sa imong mga pamaagi karon ug sa kinabuhing umaabot. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

K: *Amen.*

P: Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.

K: *Amen.*

Pagpanglakaw

P: Panglakaw kamo sa kalinaw, dayega ang Ginoo diha sa inyong kinabuhi.

K: *Salamat sa Dios.* ■

Ubani si Fr. Ben Alforque, MSC sa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang **gospelbreak.wordpress.com**. o pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR code.



**Ang
Simbahan sa
Kabus,
pinaagi sa
Gagmayng
Simbahanong
Katilingban,
makatuman
sa iyang
misyon
pinaagi sa
pagpakigduy-
og sa buhat
sa kalingka-
wasan uban
sa tanang
katawhan,
tumutuo man
o walay
giilang diyos.**